

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2005

Utgiven i Helsingfors den 2 mars 2005

Nr 119—123

INNEHÅLL

Nr		Sidan
119	Republikens presidents förordning om sättande i kraft av 2003 års protokoll till 1992 års internationella konvention om upprättande av en internationell fond för ersättning av skada orsakad av förorening genom olja samt om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft och tillämpning av de bestämmelser i protokollet som hör till området för lagstiftningen	475
120	Statsrådets förordning om ikraftträdande av lagen om ändring av 10 kap. 18 § i sjölagen	477
121	Statsrådets förordning om ändring av 5 och 20 § i statsrådets förordning om nationellt stöd till södra Finland 2004	478
122	Statsrådets förordning om ändring av 10 § i statsrådets förordning om nordligt stöd 2004	480
123	Utrikesministeriets meddelande om de straffbestämmelser som gäller vid överträdelser av rådets förordning om införande av restriktioner på tillhandahållande av bistånd som rör militär verksamhet till Elfenbenskusten	481

Nr 119

Republikens presidents förordning

om sättande i kraft av 2003 års protokoll till 1992 års internationella konvention om upprättande av en internationell fond för ersättning av skada orsakad av förorening genom olja samt om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft och tillämpning av de bestämmelser i protokollet som hör till området för lagstiftningen

Given i Helsingfors den 25 februari 2005

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av kommunikationsministern, föreskrivs:

1 §

Det i London den 16 maj 2003 ingångna 2003 års protokoll till 1992 års internationella konvention om upprättande av en internationell fond för ersättning av skada orsakad av förorening genom olja, vilket riksdagen godkänd den 16 mars 2004 och vilket republikens president godkänd den 30 april 2004 och i fråga om vilket anslutningsinstrumentet har deponerats hos Internationella sjöfartsorganisationen den 27 maj 2004, träder i kraft den

3 mars 2005 så som därom har överenskommit.

2 §

Lagen av den 30 april 2004 om sättande i kraft och tillämpning av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i 2003 års protokoll till 1992 års internationella konvention om upprättande av en internationell fond för ersättning av skada orsakad av förorening genom olja (324/2004) träder i kraft den 3 mars 2005.

(Fördragstexten är publicerad i Finlands författningssamlings fördragsserie nr 21/2005)

3 §
De bestämmelser i protokollet som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft som förordning.

4 §
Denna förordning träder i kraft den 3 mars 2005.

Helsingfors den 25 februari 2005

Republikens President
TARJA HALONEN

Kommunikationsminister *Leena Luhtanen*

Nr 120

Statsrådets förordning
om ikraftträdande av lagen om ändring av 10 kap. 18 § i sjölagen

Given i Helsingfors den 24 februari 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, föreskrivs med stöd av ikraftträdelsebestämmelsen i lagen av den 30 april 2004 om ändring av 10 kap. 18 § i sjölagen (325/2004):

1 §
Lagen av den 30 april 2004 om ändring av 10 kap. 18 § i sjölagen (325/2004) träder i kraft den 3 mars 2005.

2 §
Denna förordning träder i kraft den 3 mars 2005.

Helsingfors den 24 februari 2005

Minister *Ulla-Maj Wideroos*

Sjöfartsråd Raimo Kurki

Nr 121

Statsrådets förordning**om ändring av 5 och 20 § i statsrådets förordning om nationellt stöd till södra Finland 2004**

Given i Helsingfors den 24 februari 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 23 januari 2004 om nationellt stöd till södra Finland 2004 (39/2004) 5 § och 20 § 1 mom. som följer:

5 §

Produktionsstöd för mjölk

Betalningen av produktionsstöd förutsätter att sökanden har en individuell referenskvantitet för mjölk. För mjölk som sålts direkt till konsumenterna kan stöd betalas högst för ett belopp som motsvarar den referenskvantitet för direktförsäljning som tilldelats sökanden.

Produktionsstöd för mjölk betalas till högst följande belopp för mjölk som sökanden har sålt för marknadsföring eller som har sålts direkt till konsumenterna år 2004:

Stödregion	cent/liter
Yttre skärgården, regionerna A och B ...	6,8
Fasta Åland	6,8
Övriga A- och B-regioner.....	5,6

År 2004 kan produktionsstöd betalas för hela den mjölmängd som har sålts för marknadsföring. Stöd betalas dock inte ens delvis för den produktionsmängd för vilken en i rådets förordning (EEG) nr 3950/92 om införande av en tilläggsavgift inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter avsedd tilläggsavgift eller en i rådets förordning (EG) nr 1788/2003 om införande av en avgift inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter avsedd

avgift tas ut efter den utjämning av under- och överskridningarna av de individuella referenskvantiteterna som görs på basis av antalet fettkorrigerade liter.

20 §

Lagringsstöd för trädgårdsprodukter

Lagringsstödet för trädgårdsprodukter kan, utgående från genomsnittet av den lagervolym som upptas av trädgårdsprodukter som finns i lager den 15 oktober 2004, den 15 november 2004 och den 15 december 2004, av den lagervolym som berättigar till stöd beviljas högst till följande belopp:

Produktion av färskvaror	euro/m ³
Lagertyp	
Maskinellt kyllda lager.....	12,5
Övriga lager	8,6

Kontraktproduktion för industrin	euro/m ³
Lagertyp	
Maskinellt kyllda lager.....	10,8
Övriga lager	7,1

Denna förordning träder i kraft den 2 mars 2005. Åtgärder som verkställigheten av förord-

ningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 24 februari 2005

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör *Juha Vanhatalo*

Nr 122

Statsrådets förordning**om ändring av 10 § i statsrådets förordning om nordligt stöd 2004**

Given i Helsingfors den 24 februari 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 23 januari 2004 om nordligt stöd (40/2004) 10 § som följer:

10 §

Produktionsstöd för mjölk

Betalningen av produktionsstöd förutsätter att sökanden har en individuell referenskvantitet för mjölk. För mjölk som sålts direkt till konsumenterna kan stöd betalas högst för ett belopp som motsvarar den referenskvantitet för direktförsäljning som tilldelats sökanden.

Produktionsstöd för mjölk betalas till högst följande belopp för mjölk som sökanden har sålt för marknadsföring eller som har sålts direkt till konsumenterna år 2004:

Stödregion	cent/liter
C1	10,0
C2	10,6
C2 norr och skärgården	11,9
C3—P1	14,9
C3—P2	16,6
C3—P3, P4	19,2
C4—P4	23,9
C4—P5	33,1

År 2004 kan produktionsstöd betalas för hela den mjölmängd som har sålts för marknadsföring. Stöd betalas dock inte ens delvis för den produktionsmängd för vilken en i rådets förordning (EEG) nr 3950/92 om införande av en tilläggsavgift inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter avsedd tilläggsavgift eller en i rådets förordning (EG) nr 1788/2003 om införande av en avgift inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter avsedd avgift tas ut efter den utjämning av under- och överskridningarna av de individuella referenskvantiteterna som görs på basis av antalet fettkorrigerade liter.

Denna förordning träder i kraft den 2 mars 2005.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 24 februari 2005

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*Överinspektör *Juha Vanhatalo*

Nr 123

Utrikesministeriets meddelande**om de straffbestämmelser som gäller vid överträdelser av rådets förordning om införande av restriktioner på tillhandahållande av bistånd som rör militär verksamhet till Elfenbenskusten**

Givet i Helsingfors den 23 februari 2005

Utrikesministeriet meddelar med stöd av 2 a § 2 mom. lagen om uppfyllande av vissa förpliktelser som grundar sig på Finlands medlemskap i Förenta Nationerna och Europeiska unionen (659/1967) att straff för överträdelser av följande förordning om Elfenbenskusten bestäms i 46 kap. 1—3 § strafflagen: rådets förordning (EG) nr

174/2005 om införande av restriktioner på tillhandahållande av bistånd som rör militär verksamhet till Elfenbenskusten; EUT nr L 29, 2.2.2005, s. 5. Om förverkandepåföljder bestäms i 10 kap. strafflagen.

Rådets förordning trädde i kraft samma dag som den offentliggjordes i Europeiska unionens officiella tidning.

Helsingfors den 23 februari 2005

Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Tf. lagstiftningssekreterare Juha Rainne

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 119—123, 1 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2005

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663